

§ 4. Dit artikel doet geen afbreuk aan de betalingsvoorraarden van het ovelevingspensioen en evenmin aan de bepalingen die de cumulatie van dit voordeel met andere prestaties regelen. »

Art. 3. Artikel 22bis, § 1, vijfde lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd door de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978 wordt door de hiernavolgende bepaling vervangen :

« De globale uitkering van het jaarlijks vakantiegeld en van de aanvullende toeslag bij het vakantiegeld wordt evenwel begrensd tot het maandbedrag van het tijdens diezelfde maand betaalde pensioen ». »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1982.

Art. 5. Onze Staatssecretaris voor Pensioenen wordt met de uitvoering van dit besluit belast.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1982.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,  
P. MAINIL

N. 82 — 477

Koninklijk besluit nr. 33 betreffende een inhouding  
op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen

### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat aan Uwe Majesteit ter ondertekening wordt voorgelegd heeft tot doel ten laste van de gerechtigden op invaliditeitsuitkeringen en op brugpensioenen een inhouding in te stellen, in te vorderen op het bedrag van deze uitkeringen.

De juridische grond van het huidige besluit ligt in artikel 1, 9°, van de wet van 2 februari 1982 tot toegekening van bepaalde bijzondere machten aan de Koning.

In het raam van een algemene solidariteit en gelet op het feit dat de perioden tijdens dewelke de werknemers van deze uitkeringen genieten gelijkgesteld worden met een activiteitsperiode voor de berekening van het pensioen, is het gewettigd dat deze gerechtigden op sociale uitkeringen eveneens bijdragen tot de financiering van de pensioensector en zulks ten belope van de helft van de persoonlijke bijdrage van de werknemer.

Van die inhouding worden vrijgesteld de personen wier uitkering een bepaald bedrag niet overschrijdt.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL

### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 19e maart 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen

§ 4. Le présent article ne porte pas préjudice aux conditions de paiement de la pension de survie ni aux règles qui régissent le cumul de cet avantage avec d'autres prestations. »

Art. 3. L'article 22bis, § 1er, alinéa 5, du même arrêté inséré par la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978 est remplacé par la disposition suivante :

« La prestation globale du pécule annuel de vacances et du pécule complémentaire de vacances est toutefois limitée à la mensualité de pension payée au cours du même mois. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1982.

Art. 5. Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1982.

### BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,  
P. MAINIL

F. 82 — 477

Arrêté royal n° 33 relatif à une retenue  
sur des indemnités d'invalidité et des préensions

### RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal qui est présenté à la signature de Votre Majesté a pour objet d'instaurer à charge des bénéficiaires d'indemnités d'invalidité et de préensions une cotisation à percevoir sur le montant de ces allocations.

La base juridique du présent arrêté se trouve dans l'article 1er, 9° de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

Dans le cadre d'une solidarité générale et étant donné que les périodes pendant lesquelles les travailleurs bénéficient de ces indemnités sont assimilées à une période d'activité pour le calcul de la pension, il est justifié que ces bénéficiaires d'allocations sociales participent également au financement du secteur des pensions et ce, jusqu'à concurrence de la moitié de la cotisation personnelle du travailleur.

Sont dispensées de cette retenue les personnes dont la prestation ne dépasse pas un certain montant.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL

### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 19 mars 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet

over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 33 « betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen », heeft de 24e maart 1982 het volgend advies gegeven :

Het ontwerp van koninklijk besluit betreft een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen. De bevoegdheid daar toe ontleent de Koning aan het bepaalde in artikel 1, 9<sup>e</sup>, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, naar luid waarvan Hij, binnen de grenzen bepaald in de wet, alle nuttige maatregelen kan nemen ten einde het financieel evenwicht van het geheel van de stelsels van de sociale zekerheid van onder meer de werknemers te verzekeren.

Volgens het bepaalde in artikel 1, eerste lid, 2<sup>e</sup>, wordt een inhouding verricht « op het wettelijk brugpension verleend bij toepassing van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978 ». Uit de toelichting die door de gemachtigde ambtenaar is verstrekt, blijkt dat het gaat om het brugpension bedoeld in hoofdstuk III, afdeling 2, van de genoemde wet van 22 december 1977. Om alle verwarring omtrent de bedoelde uitkering te voorkomen, ware het wenselijk die verduidelijking in de tekst op te nemen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

H. Adriaens, voorzitter.

H. Coremans; Gh. Tacq, staatsraden.

Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer H. Coremans.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Vermeire, adjunct-auditeur.

De griffier,  
M. Benard.

De voorzitter,  
H. Adriaens.

### 30 MAART 1982. — Koninklijk besluit nr. 33 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 9<sup>e</sup> en artikel 3, § 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een inhouding van 3,5 pct. wordt verricht :

1° op de invaliditeitsuitkeringen verleend bij toepassing van :

- a) de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;
- b) het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenvoeging van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag;

2° op het brugpension verleend bij toepassing van hoofdstuk III, afdeling 2 van de wet van 22 december 1977, betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978;

3° op het conventioneel brugpension waarvan het eerste gedeelte geldt als werkloosheidssuitkering en waarvan de aanvullende vergoeding wordt betaald, hetzij door de werkgever, hetzij door het fonds voor bestaanszekerheid waaronder de werkgever ressorteert, hetzij door het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers;

4° op de aanvullende vergoeding verleend bij toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 9 april 1981 in het Paritaire Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste

d'arrêté royal n° 33 « relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des préensions », a donné le 24 mars 1982 l'avis suivant :

Le projet d'arrêté royal a trait à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des préensions. Le Roi trouve le pouvoir nécessaire à cette fin dans la disposition de l'article 1er, 9<sup>e</sup> de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs au Roi, aux termes de laquelle le Roi peut, dans les limites définies par la loi, prendre toutes les mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre financier de l'ensemble des régimes de sécurité sociale, notamment du régime des travailleurs salariés.

L'article 1er, alinéa 1er, 2<sup>e</sup>, prévoit qu'une retenue est effectuée « sur la préension légale accordée en application de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978 ». Il ressort des renseignements fournis par le fonctionnaire délégué qu'il s'agit de la préension visée au chapitre III, section 2, de la loi précitée du 22 décembre 1977. Afin d'éviter toute confusion sur la prestation visée, il serait souhaitable d'inscrire cette précision dans le texte.

Le chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président.

H. Coremans; Gh. Tacq, conseillers d'Etat.

Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Coremans.

Le rapport a été présenté par M. J. Vermeire, auditeur adjoint.

Le greffier,  
M. Benard.

Le président,  
H. Adriaens.

### 30 MARS 1982. — Arrêté royal n° 33 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des préensions

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982, attribuant certains pouvoirs au Roi, notamment l'article 1er, 9<sup>e</sup>, et l'article 3, § 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Une retenue de 3,5 p.c. est effectuée :

1° sur les indemnités d'invalidité accordées en application :

- a) de la loi du 9 août 1963, instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

b) de l'arrêté royal du 24 octobre 1936, modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge;

2° sur la préension accordée en application du chapitre III, section 2, de la loi du 22 décembre 1977, relative aux propositions budgétaires 1977-1978;

3° sur la préension conventionnelle dont la première partie vaut allocation de chômage et dont l'indemnité complémentaire est payée soit par l'employeur, soit par le Fonds de sécurité d'existence dont relève l'employeur, soit par le Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises;

4° sur l'indemnité complémentaire accordée en application de la convention collective du travail conclue le 9 avril 1981 au sein de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour

van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 18 juni 1981 en op de daaraan verbonden werkloosheidssuitkering;

5° op de werkloosheidssuitkering verhoogd met een aanvullende vergoeding verleend bij toepassing van het koninklijk besluit van 19 september 1980, betreffende het recht op werkloosheidssuitkeringen en op aanvullende vergoedingen van ontslagen bejaarde grensarbeiders of die volledig werkloos zijn gesteld.

Deze inhouding mag niet tot gevolg hebben dat het bedrag van de voormalde sociale uitkeringen wordt verminderd tot een bedrag lager dan 20 368 F per maand, verhoogd met 3 771 F voor de rechthebbenden met gezinslast. Dit bedrag wordt gekoppeld aan de spilindex 132,13. Het wordt aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971, houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de Openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijsen worden gekoppeld.

De inhouding wordt verricht door de debiteur van de voormalde sociale voorzieningen bij elke betaling ervan; de debiteur is burgerlijk verantwoordelijk voor de inhouding.

**Art. 2.** De debiteur stort de opbrengst van de inhouding aan de Rijksdienst voor Werknemerpensioenen tijdens de maand volgend op die gedurende welke zij werd uitgevoerd. Elke debiteur die de inhouding niet tijdelijk stort is tevens een opslag en een verwijlinterest verschuldigd waarvan het bedrag en de toepassingsvoorraarden door de Koning worden vastgesteld. De opslag mag evenwel niet meer bedragen dan 10 pct. van de verschuldigde inhouding.

Iedere debiteur is verplicht zich bij de voormalde Rijksdienst te laten inschrijven en alle inlichtingen tot staving van de verschuldigde sommen te verstrekken.

De Koning stelt de forfaitaire vergoeding vast die verschuldigd is bij niet naleving van de aan de debiteur opgelegde mededelingsplicht.

De Koning wijst de ambtenaren aan die waken over de uitvoering van dit besluit.

Hij bepaalt eveneens de andere uitvoeringsmodaliteiten.

**Art. 3.** De schuldborderingen van de voormalde Rijksdienst verjaren na drie jaar, te rekenen vanaf de datum van de betaling van het sociaal voordeel. De tegen de Rijksdienst ingestelde vorderingen tot terugvoerding van onverschuldigde inhoudingen verjaren drie jaar na de datum waarop de inhouding werd overgemaakt.

Wanneer de invordering van de hem verschuldigde sommen al te onzeker of te bezwarend blijkt te zijn in verhouding tot het bedrag van die in te vorderen sommen, kan die Rijksdienst van de invordering van die bedragen door een gedwongen tenuitvoerlegging afzien binnen de perken van een reglement dat door zijn beheerscomité is vastgesteld en dat is goedgekeurd door de Minister die de pensioenen in zijn bevoegdheid heeft.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 1982.

**Art. 5.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL

certaines travailleurs âgés, en cas de licenciement, et rendue obligatoire par arrêté royal du 18 juin 1981 et sur l'allocation de chômage y rattachée;

5° sur l'allocation de chômage majorée d'une indemnité complémentaire accordée en application de l'arrêté royal du 19 septembre 1980, relatif au droit aux allocations de chômage et aux indemnités complémentaires des travailleurs frontaliers âgés licenciés ou mis en chômage.

Cette retenue ne peut avoir pour effet de réduire le montant des allocations sociales précitées à un montant inférieur à 20 368 F par mois, augmenté de 3 771 F pour les bénéficiaires ayant charge de famille. Ce montant est lié à l'indice-pivot 132,13. Il s'adapte conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971, organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

La retenue est effectuée par le débiteur des allocations sociales précitées à chaque paiement de celles-ci; le débiteur est civilement responsable de cette retenue.

**Art. 2.** Le débiteur verse le produit de la retenue à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés dans le mois qui suit celui au cours duquel elle a été opérée. Chaque débiteur qui ne verse pas la retenue à temps est en plus redevable d'une majoration et d'un intérêt de retard dont le montant et les conditions d'application sont fixés par le Roi. La majoration ne peut toutefois être supérieure à 10 p.c. de la retenue due.

Tout débiteur est tenu de se faire immatriculer à l'Office précité et de délivrer toutes les déclarations justificatives des montants dus.

Le Roi fixe l'indemnité forfaitaire qui est due lorsque l'obligation de communication telle qu'elle est imposée au débiteur n'est pas respectée.

Le Roi désigne les fonctionnaires qui veillent à l'exécution du présent arrêté.

Il détermine également les autres modalités d'exécution.

**Art. 3.** Les créances de l'Office précité se prescrivent par trois ans à compter de la date du paiement de l'allocation sociale. Les actions intentées contre l'Office en répétition des retenues indues se prescrivent par trois ans à partir de la date à laquelle la retenue lui a été versée.

Lorsque le recouvrement des sommes qui lui sont dues s'avère trop aléatoire ou trop onéreux par rapport au montant des sommes à recouvrir, cet Office peut, dans les limites d'un règlement établi par son comité de gestion et approuvé par le Ministre qui a les pensions dans ses attributions, renoncer à poursuivre par voie d'exécution forcée le recouvrement de ces sommes.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1982.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre de Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL